



Dienstleistungen / services	Gebühren in/ Taxes en CHF
Fohlen / poulains	
Teilnahme an der zentralen Fohlenschau Fohlenpass mit Abstammungsschein und Eintragung ins Zuchtbuch/Fohlenbuch <i>Participation au concours des poulains</i> <i>Passeport poulain avec certificat d'origine et inscription au</i> <i>Stud-book et livre des poulains</i>	130.00
Hofidentifikation (Inkasso erfolgt direkt beim Schausekretär vor Ort) Identification sur le lieu d'élevage (taxe encaissée sur place lors de l'identification)	230.00
Stuten / juments	
Teilnahme an der Stutenschau und Eintragung ins Stutenbuch <i>Participation au concours des juments et inscription au le livre</i> <i>des juments</i>	200.00
Nachbeurteilung Jugement ultérieur	100.00
Hengste / étalons	
Teilnahme an der Körung <i>Participation à l'approbation</i>	300.00
Gekörte Hengste, Eintragung ins Zuchtbuch/Hengstbuch <i>Etalons approuvés: inscription au Stud-book/livre des étalons</i>	200.00
Gekörte Hengste: DNA Analyse <i>Etalons approuvés: Analyse DNS</i>	Nach Aufwand <i>Frais effectifs</i>
Nachbeurteilung Jugement ultérieur	150.00



<i>Sonstiges / divers</i>	
Neuerfassung nicht eingetragener Pferde <i>Saisie des chevaux non inscrits</i>	100.00
Eintrag Besitzerwechsel in den Pferdepapieren (obligatorisch) <i>Inscription changement de propriétaire dans les papiers du cheval (obligatoire)</i>	20.00
Duplikat / <i>duplicata</i>	150.00
Nichtmitglieder: Zusätzliche Gebühr Dienstleistungen <i>Non-membres: taxe supplémentaire pour toute prestation</i>	Doppelter Betrag auf alle Leistungen <i>Double tarif sur tous les services</i>
Verwaltungskosten : Pferdepässe werden mit A-Post zugestellt <i>Frais administratifs: Les passeports sont envoyés par courrier A</i>	

Die Anmelde-Gebühren sind mit der Anmeldung zum entsprechenden Anlass zu entrichten. Für Bestellungen und Zusatzleistungen ist der Betrag nach Aufwand vor Ort oder auf Rechnung nach erfolgter Leistung zu bezahlen. Für verspätete Nennungen wird eine zusätzliche Gebühr verrechnet. Die Höhe ist mit der jeweiligen Ausschreibung bekannt zu machen.

Les taxes d'inscription sont à payer à l'avance lors de l'inscription à la manifestation correspondante. Le montant d'après la dépense est à payer pour des commandes et la performance supplémentaire sur place ou sur le compte après la performance se produite. Pour une inscription tardive il est perçu une taxe supplémentaire. Cette taxe est à notifier lors de la publication.